

Husholdningsskolen.

2 Maaeders Kursus begynder
15. September.



Um fiskasoluna hefur hin íslendski fiskimálasensráðharrin *Kr. Bergsson* skrivað grein í »Egirn« 26. juni, sum er sera áhugaverð og hefur orindi útum Ísland og ikki minst til okkum Føroyingar, bæði um hvat viðvíkir okkara fiskasolu, samvinnu í fiskimálum og okkara røikiskapi statistikki viðvíkjandi.

Eftir sum greinin hefur almanna interessu skulu vit seta hana so nær sum alla í yvirseting:

»Eins og flestu undanfarið ár hefur virðið á fiski, bæði virkaðum og óvirkaðum, farið stöðugt lækkandi alt til hesa stund. Tað má tó verða sagt, at í ár er hetta ikki ónatúrligt vegna óvanliga stóra veiðu bæði í Noregi og Íslandi; men einferð verður tó hetta virðisfall at stogga; og er tað tí neyðsýnligt at menn gera sær greitt, áður enn teir bjóða út fisk sín, hvat ið er tað sunna virði á fiski, samanboreið við útbøið og eftirspurnan.

Tað er ikki annað enn náttúrligt, um at menn standa í teirri meining, at nýtslan man vaksa við tað, at prisurin lækkar, men eyðvitað kemur tað ikki at vera so, uttan prislækkarin eisini fer fram í nýtslulondunum; men so hefur ikki virði í ár. Um vit t. d. taka til samanberingar fiskaprisin í Barcelona, sum var um áramátið 88.90 pts. pr. 50 kg., so var tá fiskaprisurin í Íslandi 140—150 kr. pr. skipund.

Vegna tess, at prisurin lækkarði meir í Íslandi og virðið á sponskum peningi fell kom virðið í rúmar 100 pts.; men er nú meðan hetta er skrivað aftur komið niður í 88.90 pts. ella við øðrum orðum niður í sama virði sum hann var um áramátið, og tó er ikki lætt at fáa meira fyri fisk her virkaðan til Barcelona, enn 105 kr. pr. skipd. og javnan hoyrist, at summir útlutningsmenn vilja fáa prisin niður í 102 kr. pr. skipd.

Við núverandi virði á pesetasum: 31.04 til eitt sterlingpund er eif-virðið í Barcelona ca. 144 ísl. kr. pr. skipd. og verður frá drigið kr. 18, sum sett er at vera hóskandi handelsavanci og flutningsgjald og annað, sum seljarin má bera, tá samsvarar tað tí, at virðið her fob. átti at vera kr. 126.00 og er mikil munur á tí og tí prísi sum nú er møguligur at fáa!

Eg havi tikíð tað fram í greinum mínum í »Egirn« og víðari, at hetta broyttiliga virði hjá okkum fyrra partin á sumrinum minkar um solumøguligleikan hjá okkum, tí teir sum keypa fiskin frá okkum draga seg eyðvitað tilbakar meðan prisurin er fallandi, av tí, at teir tora ikki at gera stór innkeyp fyrr enn teir vita nær prisfallið vil stogga.

Norðmenn hava hildið virðið á teirra fiski nógv stöðufastari eisini hava teir nógv sterkari og ástari samtøkur um sølu á fiski sínum enn vit, og hefur fiskurin nú leingi verið hjá þeim um einum prísi, sum samsvarar 116 kr. íslenskum pr. skipd. Tó man eina tíð eisini har vera selt fyri heldur lægri pris, javnvæl niður í 112

ísl Kr. pr. skipd. samsvarandi; og tó hefur solan gingið nógv betur hjá Norðmonnum enn hjá okkum í ár; og er tað ikki ólíkt til, at tað man koma av tí, at umboðsmenn teirra hava verið varnari fyri tí, at størri prislækkan ikki mátti vera á teirra fiski. Haraftir ímóti munnu Føroyingar hava boðið fram biligan fisk í ár, tó at tað er so nær sum ómøguligt at fáa nakrar fregnir haðani, hvorki um pris útlutning ella um veiðumongd; men eg kann ikki siggja, at nokur grund er hjá Íslendingum at fáast við tað, lovið heldur Føroyingum at selja sín fisk í náðum, tí hann fer í hvussu er fyri stórsta partin á sama marknaðin sum íslandski fiskurin, eisini hefur tað verið so undanfarið ár, at prisurin á íslenskum fiski hefur ikki farið at lækka, fyrr enn Føroyingar hava verið lidnir við at selja meginpartin av veiðu síni og sum kunnugt er hava teir slætt umgar samtøkur um fiskasolu sína.

Á Íslandi vóru upplögini fyrst í junimánaði sögd at vera rúmliga 4-túsund tons meira enn árið ífjór. Í Íslandi og Noregi tilsamans eru upplögini tilsamans fyrst í juni ca. 13 túsund tons meira enn um sama mundið ífjór, og er hetta til vissa nógv; men upplögini í nýtslulondunum eru tó heldur minni og tað sum av er árinum farið hefur litið fiskast við Ameríku, og er tí lítið framboðið og hartil siga síðstu telegramm frá príshækkan á Newfoundlandslandsfiski. Eftirsum nu teir flestu trolarar eru hildnir uppat at fiska undir Íslandi og heldur lítið er at fiska um alt landið, má haldast at upplögini munnu fara at at vaksa minni hereftir í ár enn undanfarnu ár, og at tey tessvegna brátt munnu fara at minka.

(Meira).

Olai-Gudstjenester.

Lørdag, den 17. Juli:

Kl. 8: Møde i Menighedshuset.
Kl. 8½: Friluftsmøde ved »Ebenezers«.

Søndag, ben 28. Juli:

Kl. 11: Færsk Gudstjeneste i Thorshavns Kirke (Provst Dahl).

Kl. 4: Møde i »Ebenezers«.
Kl. 6½: Møde i »Ebenezers«.
Kl. 8: Møde i Menighedshuset.
Kl. 8½: Friluftsmøde ved »Ebenezers«.

Mandag, den 29. Juli:

Ll. 10: Olai-gudstjeneste (Pastor Knudsen).

Kl. 4: Møde i »Ebenezers«.
Kl. 8: Møde i Menighedshuset.
Kl. 8½: Friluftsmøde ved »Ebenezers«.

Nýggj fuglabók.

Út er komin lítill bók, ið her navnið: »Smáfuglar og heidafuglar í Føroyum«, og við undirtitli til tey hon mest er ætlað til: »Nokur orð til tey ungus«.

Bókin er heft í vakrari permu, og er 48 blaðsíður. Á fyrstu síðu stendur hin kenda áminning: *Latíð smáfuglar og heidafuglar hava fríð!* Á hesum blaðsíðum verður alt hitt føroyska smáfugla- og heidafuglavið úntalað, so vælskiljandi og tó so skaldsliga. Eisini eru fleiri myndir í bókini, ið gera hana livligari, og fyndararandi eftir landsins metastu skaldum B. C. Eftersøe og Mikkjal á Ryggi. Seinasti orðasetningur í bókini er hin sami sum ingangurinn: *Latíð smáfuglar og heidafuglar hava fríð!*

Henda litla fuglabók, ið ætlað er til tey ungu, er fullvæl verd at gera seg kunnugan við — eisini hjá teim eldru. Fæst í bókasalonum og kostar bert 25 oyru.

x. x.

Lýsingar

Fólkafundur

verður hildin „uppi undir Varða“ Ólavsekudag klokkan 2.

Røðarar verða: Símun av Skarði, Chr. Matras og Poul Petersen.

MERKIÐ
HAVNAR UNGMANNAFELAG

ALT ER SUM EINKI
TÁ IKKI HATTURIN
ER VAKUR

ALLAR KVINNUR VITJA TÍ INN Í
MÓTASALONINA
Í BRINGSNAGØTU

SHELL
BENZIN ER BEDST

P/F SKIPAFELAGIÐ FØROYAR



TÓRSHAVN

TELF.: 171 & 209 — TELEGR.: SKIPAFELAGIÐ

Føroyskir keypmenn eiga at flyta
sitt góðs til og frá Danmark við

Tjaldrinum

og til og frá Ongiandi við

Havhestinum

Allir Føroyingar, ið ferðast til Danmarkar, eiga at nýta „Tjaldur“ og harvið styðja føroyskt framtakssemi.

Greinligari frágreiðu við at venda sær til

P/f Skipafelagið Føroyar,

Tórshavn.

VARNIST!

Keypið tær vørur, ið virkaðar verða í landinum, og eisini tygum hjálpa til at, Føroyingar gerast sjálvbjargnir.

SANDØYAR MARGARIN er føroyskt arbeiði fyri føroyskan pening.

Tannklinikkinn er opin allar Ólavsekudagar frá 11—7.

Telf. 167.

Rigmor Lützen.

Telf. 167.

Hessian og seymigarn

til fiskapakking fæst frá
POUL HANSENS HEILSÖLU

Telf. 61.

TÓRSHAVN

Telf. 61.

Galvaniseraðar tak- og húsaklædningsplátur

keypast biligast frá **Poul Hansens** Heilsolu, Tórshavn.

Telefon 61.

Telegramadresse VERITAS.

SJÓNLEIKARHÚSIÐ

Leygarkvöldið kl. 7:

PALL FANGI

eftir Louis Zachariassen.

Sunnukvöldið kl. 7:

RANAFELLI

Mánakvöldið kl. 7:

PALL FANGI

Atgongumerki fæst í H. N. Jacobsens bókahandli.